

WAS SIND DIE DELPHISCHEN SPIELE DER NEUZEIT? WHAT ARE THE DELPHIC GAMES OF THE MODERN ERA?

Mit den Delphischen Spielen wird eines der größten Feste des antiken Griechenlands neu belebt. Fast 1000 Jahre lang fanden sie jeweils im Jahr vor den Olympischen Spielen statt und besaßen einen ebenso hohen gesellschaftlichen Rang.

Die Delphischen Spiele verstehen sich als weltweite Bühne zur Begegnung der Künste und Kulturen. Die Delphischen Spiele und die Delphischen Jugendspiele finden alle vier Jahre, an unterschiedlichen Orten der Welt statt.

Austragungsort der III. Delphischen Spiele 2009 war Südkorea. Unter dem Motto: „Im Einklang mit der Natur“ wetteiferten mehr als 1000 Teilnehmer aus 54 Ländern um die begehrten Delphischen Auszeichnungen: Medaillen, Lyra und Lorbeerzweig.



The Delphic Games bring new life to one of the greatest celebrations of ancient Greece. For nearly 1000 years the Delphic Games took place in the year before each Olympic Games, both events of equally high standing.

Today the Delphic Games continue to be a stage for the international meeting of culture and the arts. The Delphic Games and the Delphic Youth Games take place every four years at different locations all over the world.

South Korea was the host of the III Delphic Games 2009. More than 1000 participants from 54 countries competed for the Delphic awards: medals, lyre and laurel. The theme of the Games was "In tune with nature".



2010

INTERNATIONAL YEAR
for the RAPPROCHEMENT of CULTURES

ANNÉE INTERNATIONALE
du RAPPROCHEMENT des CULTURES

AÑO INTERNACIONAL
DE ACERCAMIENTO DE LAS CULTURAS

МЕЖДУНАРОДНЫЙ
ГОД СБЛИЖЕНИЯ КУЛЬТУР

السنة الدولية
للتقارب بين الثقافات

年
拟订筹备国际文化和睦年活动的行动计划草案



Halle 10.2 / Stand 114
hall 10.2 / booth 114

International Delphic Council

Head Office/Stiftweg 1
13189 Berlin/Germany

Tel. (+49) 30/47 30 01 71
Fax (+49) 30/47 30 01 73

mail@delphic.org

www.delphic.org

Powered by:  **BEEFTEA**
group

Design: BRAINS Werbeagentur GmbH, www.brains-world.de
Photography: u. a. Sabine & Axel Sperl, www.mediadelphic.com;
Michael Setzpfandt, www.setzpfandt.com
Drawing/Painting: Bernd Wachtmeister, www.wachtmeister-art.de

DAS FEST DER DELPHISCHEN SPIELE – DIE GROSSE ABSCHLUSS-SHOW AUF DER ITB BERLIN 2010.

THE CELEBRATION OF THE DELPHIC GAMES –
THE GRAND FINALE OF ITB BERLIN 2010.



Sonntag, 14. März, 15.30 – 17.00 Uhr
Sunday, March 14, 3:30 - 5:00 pm
Palais am Funkturm
(Eingang: Halle 19/Entrance: hall 19)

Kostenfreie Teilnahme!
Take Part for Free!

**Kunst & Kultur –
mit allen Sinnen erleben**
art & culture – an experience for all senses

 **Messe Berlin**



LASSEN SIE SICH BEGEISTERN UND FEIERN SIE MIT UNS!

GET EXCITED AND CELEBRATE WITH US!



Das gab es noch nie: Seien Sie dabei, wenn Künstler aus vielen Regionen der Welt zeitgenössische und traditionelle Künste präsentieren und erstmals den Ausklang der ITB Berlin feiern. Lauschen Sie dem Zauber fremdländischer Rhythmen und begeben Sie sich auf kulturelle Entdeckungsreise. Begegnen Sie Menschen, deren Kultur, Traditionen und Lebensweise so ganz anders sind als die eigenen. Erleben Sie hautnah, was den Herzschlag eines Volkes ausmacht.

Alle Messebesucher sind herzlich eingeladen, dabei zu sein!

Never before: Be there when contemporary and traditional performers from all over the world take part in the ITB finale. Listen to the magic of foreign rhythms and let yourself be taken on a cultural expedition. Meet people whose culture, traditions and way of life are totally different from your own. Experience firsthand the diversity of spirit our world has to offer.

All visitors are invited to join!



UNSER INTERNATIONALES SHOWPROGRAMM: OUR INTERNATIONAL SHOWPROGRAM:

Moderation: Annette Yashpon

BEM Folk Dance Ensemble: Eine Volkstanzgruppe der neuen Generation präsentiert eindrucksvoll die modernen und traditionellen Tänze Anatoliens. www.bemfolkdance.com

BEM Folk Dance Ensemble: A new generation of folk dancers present traditional and modern dances of Anatolia.
www.bemfolkdance.com

Mfa Kera & Mike Russell: Temperamentvolle Rhythmen und mitreißende Klänge aus Blues, Reggae, Jazz und Rap – spüren Sie den Herzschlag Afrikas. www.blackheritage.de

Mfa Kera & Mike Russell: Feel the heartbeat of Africa! Passionate rhythms and electrifying sounds of Blues, Reggae, Jazz and Rap.
www.blackheritage.de

Rhine Power Pipe Band: 30 rheinländische Dudelsackspieler und Trommler präsentieren schottische Musik. Nicht zu überhören, nicht zu übersehen. www.rhine-power.de

Rhine Power Pipe Band: 30 Rhineland bag pipe players and drummers present Scottish music. Impossible to miss and overlook. www.rhine-power.de

Woesner Brothers: Freuen Sie sich auf intelligente Unterhaltung. Motto der scharfzüngigen Komödianten: Wir bewegen Ihr Zwerchfell! www.woesner-brothers.de

Woesner Brothers: Look forward to intelligent entertainment. These witty comedians are killingly funny! www.woesner-brothers.de

Spree-Athen: So tanzt man auf Kreta und den Kykladen, in Thracien, Dodekanes und Hellespont. Die Tanzgruppe der Hellenischen Gemeinde zu Berlin lässt bitten.

Spree-Athen: The dance performers of the Hellenic community of Berlin invite you to traditional dances of Crete, the Cyclades, Thracian, Dodecanese and Hellespont.

Soo Kwan Park: Traditionelle ostkoreanische Volkslieder und Tänze, präsentiert von einem herausragenden Künstler. www.bravoeai.com

Soo Kwan Park: Traditional East-Korean folk songs and dances, presented by an outstanding artist. www.bravoeai.com

Sang Kyun Choi: Der südkoreanische Bariton singt gemeinsam mit dem Schülerchor der Freien Waldorfschule Havelhöhe deutsche Volkslieder. www.bravoeai.com

Sang Kyun Choi: Together with student choir of the Freie Waldorfschule Havelhöhe, the Korean Bariton sings German folk songs.
www.bravoeai.com

Und vieles mehr!
Änderungen vorbehalten

And much more!
Subject to Change

Sonntag, 14. März, 15.30 – 17.00 Uhr
Sunday, March 14, 3:30 - 5:00 pm

